

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens
funktionssätt****Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar**

(Text av betydelse för EES)

(2016/C 220/01)

Datum för antagande av beslutet	12.10.2015	
Stöd nr	SA.40744 (2015/N)	
Medlemsstat	Italien	
Region	TRAPANI, SICILIA	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Aeroporto Trapani-Birgi. Bando Finanziamento Rotte Comunitarie	
Rättslig grund	Legge Regione Siciliana n° 16 del 20/07/2011 art. 1 comma 4 sexies lett. a) "Norme in materia di riserve in favore degli enti locali"	
Typ av stödåtgärd	enskilt stöd	Airgest S.p.A - Società di gestione aeroporto civile
Syfte	Annat	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 1 (i miljoner)	
Stödnivå	50 %	
Varaktighet	01.06.2015 - 31.12.2018	

Ekonomisk sektor	Lufttransport; passagerartrafik
Den beviljande myndighetens namn och adress	Regione Siciliana Piazza Indipendenza, 1 - Palermo
Övriga upplysningar	-

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum för antagande av beslutet	29.04.2016	
Stöd nr	SA.41033 (2016/N)	
Medlemsstat	Italien	
Region	TRENTO	Icke stödområden
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Disposizioni per favorire il trasporto integrato	
Rättslig grund	— Legge provinciale 9 luglio 1993, n. 16 - articolo 16bis (aggiunto dall'art. 66, comma 2, della l.p. 19 febbraio 2002, n. 1 e modificato dall'art. 35 della l.p. 14 maggio 2014, n. 3) — Deliberazione Giunta provinciale n. 2036 del 24 novembre 2014	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	-
Syfte	Sektorutveckling, Miljöskydd	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 1,2 (i miljoner) Årlig budget: EUR 0,4 (i miljoner)	
Stödnivå	50 %	
Varaktighet	till den 31.12.2018	
Ekonomisk sektor	Järnvägstransport; godstrafik	

Den beviljande myndighetens namn och adress	Provincia autonoma di Trento - Servizio trasporti pubblici piazza Dante 6 - 38122 TRENTO
Övriga upplysningar	-

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	23.03.2016	
Stöd nr	SA.41815 (2015/N)	
Medlemsstat	Italien	
Region	SICILIA	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Concessione di un contributo per l'avviamento di nuovi collegamenti aerei da/per l'aeroporto di Comiso (CIY)	
Rättslig grund	<ul style="list-style-type: none"> — Art. 13, commi 14 e 15, del D.L. 23 dicembre 2013 n. 145 convertito, con modificazioni, in Legge 21 febbraio 2014, n. 9. - Interventi urgenti di avvio del piano "Destinazione Italia", per il contenimento delle tariffe elettriche e del gas, per la riduzione dei premi RC-auto, per l'internazionalizzazione, lo sviluppo e la digitalizzazione delle imprese, nonché misure per la realizzazione di opere pubbliche ed EXPO 2015"; — "Linee guida inerenti le incentivazioni per l'avviamento e lo sviluppo di rotte aeree da parte dei vettori ai sensi dell'art. 13, commi 14 e 15, del decreto legge 23.12.2013, n. 145, come modificato dalla legge di conversione 21.02.2014, n. 9", emanate dal M.I.T. con ministeriale n. 397 Gab. del 02.10.2014; — Deliberazione n. 5 del 12.03.2015, adottata dal Commissario Straordinario con i poteri del Consiglio Provinciale, avente ad oggetto "Aggiornamento del Piano di cui all'arti 1 della L.R. 05.11.2004, n. 15, relativo all'utilizzo dei fondi assegnati alla Provincia regionale di Ragusa ai sensi dell'art. 77 della L. R. 03.05.2011, n. 6, e ss. mm. ed ii. - Integrazioni, rettifiche e indirizzi attuativi"; — Atto di intesa fra la Provincia Regionale di Ragusa ed e la SO.A.CO. S.p.A. - Società di gestione dell'Aeroporto di Comiso, volto a definire "Procedure e strumenti per una azione di promozione del territorio mediante la istituzione di nuove rotte e/o il potenziamento delle rotte esistenti facenti capo all'aeroporto 'Pio La Torre' di Comiso", approvato con Deliberazione Commissariale n. 91/102RG del 31.07.2015 e sottoscritto in data 13 ottobre 2015. 	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	-

Syfte	Regional utveckling, Sysselsättning, Främjande av export och internationalisering, Sektorutveckling
Stödform	Bidrag
Budget	Total budget: EUR 1,35 (i miljoner) Årlig budget: EUR 0,675 (i miljoner)
Stödnivå	50 %
Varaktighet	01.04.2016 - 31.03.2020
Ekonomisk sektor	Lufttransport; passagerartrafik
Den beviljande myndighetens namn och adress	Provincia regionale di Ragusa - Libero consorzio comunale Viale del Fante - 97100 RAGUSA
Övriga upplysningar	-

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	28.01.2016	
Stöd nr	SA.42847 (2015/N)	
Medlemsstat	Förenade kungariket	
Region	NORTHERN IRELAND	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Invest NI Rescue and Restructuring Scheme 2016 - 2020	
Rättslig grund	The Industrial Development (Northern Ireland) Order 1982 The Industrial Development (Northern Ireland) Act 2002 The European Communities Act 1972	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	-
Syfte	Undsättning av företag i svårheter, Omstrukturering av företag i svårigheter	
Stödform	Bidrag, Garanti, Räntestöd, Kapitaltillskott, Mjukt lån	

Budget	Total budget: GBP 10 (i miljoner) Årlig budget: GBP 2 (i miljoner)
Stödnivå	50 %
Varaktighet	01.01.2016 - 31.12.2020
Ekonomisk sektor	Alla stödberättigade ekonomiska sektorer
Den beviljande myndighetens namn och adress	Invest Northern Ireland Invest Northern Ireland, Bedford Square, Bedford Street, Belfast BT2 7ES
Övriga upplysningar	-

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	18.03.2016	
Stöd nr	SA.42889 (2016/N)	
Medlemsstat	Finland	
Region	-	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Yksittäinen tuki nesteytetyn maakaasun terminaalille (Hamina)	
Rättslig grund	Act on Discretionary Government Transfers (Valtionavustuslaki) (688/2001) General Terms of Granting LNG Terminal Support (Valtioneuvoston asetus nesteytetyn maakaasun terminaalien investointituen myöntämisen yleisistä ehdoista) (707/2013)	
Typ av stödåtgärd	enskilt stöd	Haminan Energia Oy
Syfte	Miljöskydd	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 27,66 (i miljoner)	
Stödnivå	30 %	
Varaktighet	-	

Ekonomisk sektor	FÖRSÖRJNING AV EL; GAS; VÄRME OCH KYLA
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministry of Employment and the Economy (Työ- ja elinkeinoministeriö) PL 32, FI-00023 Valtioneuvosto, Finland
Övriga upplysningar	-

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	04.12.2015	
Stöd nr	SA.43365 (2015/N)	
Medlemsstat	Grekland	
Region	-	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Amendment of the restructuring plan approved in 2014 and granting of new aid to National Bank of Greece	
Rättslig grund	Law 3864/2010 (Gov. Gazette A 119) Law 4340/2015 (Gov. Gazette A 134) Cabinet Act 36/2015 (Gov. Gazette A 135)	
Typ av stödåtgärd	enskilt stöd	NATIONAL BANK OF GREECE
Syfte	Stöd för att avhjälpa en allvarlig störning i ekonomin	
Stödform	Andra - Additional restructuring aid to National Bank of Greece	
Budget	Total budget: EUR 2 706 (i miljoner)	
Stödnivå	-	
Varaktighet	-	
Ekonomisk sektor	Finansiella tjänster utom försäkring och pensionsfondsverksamhet	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Hellenic Financial Stability Fund 10, E. Venizelos Ave. (Panepistimiou), Athens 106 71, Greece	

Övriga upplysningar	-
---------------------	---

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	04.05.2016	
Stöd nr	SA.44479 (2016/N)	
Medlemsstat	Tyskland	
Region	ROSTOCK, KRFR.ST.	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Ausbau des Überseehafens Rostock	
Rättslig grund	Koordinierungsrahmen der Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" ab 1. Juli 2014 ("GRW-Koordinierungsrahmen")	
Typ av stödåtgärd	Stöd för särskilda ändamål	Hafen-Entwicklungsgesellschaft Rostock mbH
Syfte	Sektorutveckling	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 13,592 (i miljoner)	
Stödnivå	78,65 %	
Varaktighet	-	
Ekonomisk sektor	Alla stödberättigade ekonomiska sektorer	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern Werkstraße 213, D-19061 Schwerin	
Övriga upplysningar	-	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	20.04.2016	
Stöd nr	SA.44846 (2016/N)	
Medlemsstat	Tyskland	

Region	NIEDERSACHSEN	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	NPorts GmbH & Co. KG	
Rättslig grund	Lower Saxony port financing law of 8. Dezember 2005 (promulgate it as Article 2 of the Lower Saxony port law of 8. Dezember 2005) § § 44, 23 of the Lower Saxony budgetary regulations as amended on April 30, 2001, as last amended by Act of 16. Dezember 2013	
Typ av stödåtgärd	Stöd för särskilda ändamål	NPorts GmbH & Co. KG
Syfte	Sektorutveckling	
Stödform	Bidrag	
Budget	Total budget: EUR 9,5 (i miljoner)	
Stödnivå	76 %	
Varaktighet	-	
Ekonomisk sektor	Havs- och kustsjöfart; godstrafik	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Federal state of Lower Saxony (Ministry for Economics, Labour and Transport of Lower Saxony) Friedrichswall 1, 30159 Hannover	
Övriga upplysningar	-	

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum för antagande av beslutet	04.05.2016	
Stöd nr	SA.45129 (2016/N)	
Medlemsstat	Irland	
Region	-	-
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Third prolongation of the Credit Union restructuring and stabilisation Scheme	
Rättslig grund	Credit Union and Co-operation with Overseas Regulators Act 2012	
Typ av stödåtgärd	Stödordning	-
Syfte	Stöd för att avhjälpa en allvarlig störning i ekonomin	

Stödform	-
Budget	-
Stödnivå	
Varaktighet	01.05.2016 - 31.10.2016
Ekonomisk sektor	Alla stödberättigade ekonomiska sektorer
Den beviljande myndighetens namn och adress	Minister for Finance Government Buildings, Merrion Street, Dublin 2, Ireland
Övriga upplysningar	-

Originalversionen av beslutet, från vilken all konfidentiell information har borttagits, finns på Internet:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>
